

Секция «Иностранные языки и регионоведение»

Изменение тенденций в английской учебной литературе (в период с конца 1980-х до конца 2000-х)

Никитина Мария Александровна

Студент

МГУ - Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова,

Факультет иностранных языков и регионоведения, Москва, Россия

E-mail: marianickitina@gmail.com

Сегодня английский по праву считается самым распространённым языком в мире. В связи с высокой востребованностью, существует огромное количество учебной литературы, отечественной и иностранной, призванной помочь в изучении языка. Применение новых подходов и методик обусловлено фундаментальным анализом реальных потребностей общества и личности в контексте изменяющихся международных, государственных, региональных условий и тенденций развития экономики и социальной жизни [2]. На примере британской учебной литературы, опубликованной в период с конца 1980х по настоящий момент, можно отметить, как изменился социальный заказ общества на изучение английского. Проанализировав различные издания наиболее популярных учебников, опубликованных в ведущих издательствах Великобритании, с культурологической и методологической точек зрения, можно выделить несколько новых тенденций в программе образовательных курсов английского языка.

С середины 90-х годов Oxford University Press выпускает мультимедийные пособия, обеспечивающие интерактивность обучения. Авторы Headway решили вернуть своему курсу молодость и в 1996 году создали New Headway Intermediate Course, который отличался от старого издания 1986 года на 95%. В 1998 году вышел полностью переработанный New Headway Upper-Intermediate Course. Созданы электронные версии популярных толковых словарей с обучающими программами, в том числе Oxford Advanced Learner's Dictionary и Oxford Interactive Wordpower Dictionary. Для детей выпущены мультимедийные игровые программы, обучающие как британскому (Oxford Interactive Word Magic on CD-ROM), так и американскому варианту (Let's Go Interactive CD-ROM). Таким образом, мультимедийные пособия способствовали развитию тенденции к интерактивности образовательных программ, а также повышению мотивации у учащихся [4].

С конца 90-х и по настоящий момент педагоги стремятся мотивировать учащихся на самостоятельную работу. Для этой цели подходят мультимедийные приложения, разрабатываемые авторами учебников. Так, например, в учебнике NorthStar (Francis Boyd, Carol Numrich, Longman), первое издание которого приходится на 1998 год, большое внимание уделяется заданиям, требующим выхода в Интернет, для того, чтобы учащиеся могли самостоятельно найти нужную информацию и проанализировать её. Кроме того, к четвёртому изданию учебника и рабочей тетради Headway были разработаны цифровые приложения iTutor, iTools и iChecker. Например, iTutor нужен для того, чтобы учащиеся могли повторить основной материал дома [4]. Исходя из исследованного материала, можно заключить, что в последние 10-15 лет авторы учебников стали придавать большое значение самостоятельной работе учащихся и работать над элементом самообразования в процессе обучения.

С годами наблюдается тенденция к меньшему использованию в учебниках текстов, взятых из классической литературы. Например, если в учебнике Blueprint (Brian Abbs, Ingrid Freebairn, Longman) 1994 года ещё можно встретить отрывки из произведений Шарлотты Бронте и Сомерсета Моэма [3], то сейчас использование неадаптированных текстов классических авторов редко встречается в учебной литературе. Это обусловлено важностью роли коммуникативной направленности обучения иностранным языкам. В настоящее время используются аутентичные или частично аутентичные тексты, например, журнальные статьи, объявления, реклама. Стоит оговориться, что в отечественной методике продолжают использовать отрывки из английских, а также переведённых на английский русских произведений классической литературы. В качестве примеров можно привести текстовые задания ЕГЭ и тексты последних изданий Happy English.

Исходя из анализа учебных изданий разных лет, можно заметить постепенное уменьшение количества культурологического материала, относящегося к региону Великобритания, который включают в учебники британские педагоги [2]. Например, в издании Headway 1991-го года (John and Liz Soars, Oxford University Press, Pre-intermediate) практически в каждом разделе есть тексты, посвящённые культуре и укладу жизни в стране, например, "The Average British Family: Stereotype "Life In The Day Of Linda McCartney "A 12-year-old Girl At Oxford University" и многие другие. В переиздании учебника в 1996 можно заметить, как изменилась политика авторов учебника по отношению к культурной составляющей. Так, например, существенно изменилась тематика текстов, больше внимания стало уделяться проблемам мультикультурализма. Также это стало заметно по иллюстрациям, который прилагаются к заданиям: на фотографиях изображены люди разных национальностей, а также по материалам на аудирование, в которых на смену общепринятому британскому произношению (Received Pronunciation) пришло произношение с акцентом. Подобные изменения обусловлены тем, что английский изучается не столько для того, чтобы посетить Великобританию, но для того, чтобы общаться с людьми во всём мире [2]. Безусловно, социокультурная составляющая не исчезла совсем - в серии учебников Hotline ей по-прежнему уделяется большое значение. Таким образом, в силу коммерческих и экономических причин отпадает потребность в детальном изучении культуры Британии [1].

В конце 1990-х ввиду особенностей коммуникативного подхода авторы учебной литературы стали делать упор на обучение лексике. Таким образом, процент грамматических заданий значительно уменьшился. В ранних изданиях учебников Headway грамматика занимала значительную часть каждого раздела. В качестве примера можно привести учебник Essential English for Foreign Students (С.Е. Eckersley, "Феликс") 1998-го года, специфика организации которого такова: в начале каждого раздела автор предлагает различные упражнения на лексику, а затем, как правило, при помощи диалогов знакомит учащихся с теми или иными грамматическими структурами [3]. В заключение можно сделать вывод о том, что лексика сейчас играет основную роль в обучении английскому языку.

Исследование, проведённое мной в рамках дипломной работы, представляет собой ретроспективу особенностей методики обучения английскому языку в британской учебной литературе за последние двадцать лет. Доклад призван подчеркнуть постоянное изменение тенденций в методике обучения иностранным языкам. Сравнительный анализ культурологических и методологических аспектов на данный момент является главным

приоритетом исследования.

Литература

1. Жандарова А.В. Языковая концептуализация социума. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. Краснодар, 2004.
2. Соловова Е.И. Методика обучения иностранным языкам. Базовый курс. Москва, 2010.
3. Английский язык.ru: www.english.language.ru/posob/posob11.html
4. Educational House Journal of education and development: ihjournal.com/an-interview-with-liz-and-john-soars-2